

Zmluva o palivových kartách Shell

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka
(ďalej len „Zmluva“) medzi:



Záhradnícke a rekreačné služby

so sídlom: Švermova 45, 974 01 Banská Bystrica
adresa pre zaslanie kariet: Švermova 45, 974 01 Banská Bystrica

registrácia: Okresný úrad Banská Bystrica, číslo živnostenského registra: 601-8008

osoba oprávnená konať v mene spoločnosti: PhDr. Ivan Šabo

IČO: 00183075
DIČ: 2020459221
IČ DPH: SK2020459221

IBAN: SK36 7500 0000 0040 1718 9020
SWIFT: CEKOSKBX

kontaktný e-mail: martin.porubsky@zaaresbb.sk
e-mail pre zasielanie elektronickej faktúry:
martin.porubsky@zaaresbb.sk, jana.banikova@zaaresbb.sk

kontaktná osoba: Andrej Dubovický
tel.: 0907 816 242
(ďalej len „Zákazník“)

Up Déjeuner, s. r. o.

so sídlom: Tomášikova 64A, 831 04 Bratislava
adresa pre korešpondenciu: Tomášikova 64A, 831 04 Bratislava

registrácia: Mestský súd Bratislava III, oddiel: Sro, vložka č.: 150439/B

osoba oprávnená konať v mene spoločnosti: Ing. Igor Janok

IČO: 53528654
DIČ: 2121424228
IČ DPH: SK2121424228

IBAN: SK42 8100 0001 1502 7113 0237
BIC/SWIFT KÓD: KOMBSKBA

tel.: 02/ 32 55 35 81
e-mail: palivo@up-dejeuner.sk

KM: Alexander Lipčák

(ďalej len „UpDJ“)

1. Predmet Zmluvy

- 1.1 Predmetom zákazky je nákup pohonných hmôt – bezolovnatý automobilový benzín a motorová nafta podľa normy STN, doplnkových tovarov - nákup a čerpanie Redukčného činidla NOx (ďalej len „Tovar“) a služieb - využívanie umývacej linky (ďalej len „Služby“), dodávaných na princípe akceptácie palivovej karty ako prostriedku bezhotovostnej úhrady za odobraté pohonné hmoty, doplnkové tovary a služby.
- 1.2 UpDJ zabezpečí vydanie Kariet Zákazníkovi a bude vykonávať také činnosti, aby Zákazníkovi bolo umožnené nakupovať Tovar na Predajných miestach vykonaním Transakcie kartou.
- 1.3 Zákazník bude za plnenie záväzkov podľa Zmluvy spoločnosťou UpDJ (bod 1.1) a činnosti s tým súvisiace platiť Poplatky a bude platiť cenu Tovar, ktorý bol nadobudnutý na Predajných miestach v tuzemsku alebo v zahraničí na základe Transakcie kartou vykonanou Kartami vydanými pre Zákazníka tak, ako mu boli vyúčtované podľa čl. 2.

2. Platby, spôsob ich vyúčtovania a splatnosť

- 2.1 Rozhodná pre vyúčtovanie je
 - 2.1.1 cena Tovar platná v čase vykonania kúpy Tovar (Transakcie kartou) na Predajnom mieste
 - 2.1.2 výška Platieb za mýtné služby tak, ako je účtovaná Prevádzkovateľom mýta Zákazníkovi v rozhodnom čase.Cena za Tovar je vyúčtovaná dvoma spôsobmi, a to podľa toho, či ide o Tovar dodaný/poskytnutý spoločnosťou UpDJ na základe Transakcie kartou na Predajnom mieste v tuzemsku (bod 2.2)

alebo o Tovar dodaný/poskytnutý na základe Transakcie kartou na Predajnom mieste v zahraničí a o Mýtné služby dodané/poskytnuté v zahraničí alebo v tuzemsku (bod 2.3)

- 2.2 UpDJ vystaví faktúru Zákazníkovi za predaj Tovar, ktorý bol dodaný/poskytnutý počas fakturačného cyklu v súlade s článkom 6 Podmienok. Faktúry budú vystavené v súlade s platnými právnymi predpismi upravujúcimi daň z pridanej hodnoty. Vyúčtovanie bude uskutočňované v EUR.
- 2.3 Vyúčtovanie ceny Tovar dodaného/poskytnutého Zákazníkovi za predaj Tovar počas fakturačného cyklu na Predajnom mieste v zahraničí a Platieb za mýtné služby za Mýtné služby dodané/poskytnuté počas fakturačného cyklu, bude prebiehať na základe súhrnných faktúr vystavených vo fakturačnom cykle podľa čl. 2.2. Zmluvy. Z technických alebo iných dôvodov môže UpDJ vykonať vyúčtovanie v inom čase, za iné obdobie a iným spôsobom, ako je uvedené v predchádzajúcej vete.
- 2.4 Zákazník sa zaväzuje uhradiť spoločnosti UpDJ cenu Tovar, Platby za mýtné služby, Poplatky a ostatné peňažné plnenia podľa tejto Zmluvy prevodom na účet spoločnosti UpDJ. Pre vylúčenie pochybností, povinnosť Zákazníka podľa tohto bodu sa považuje za splnenú dňom pripísania predmetnej čiastky na bankový účet spoločnosti UpDJ uvedený v hlavičke tejto Zmluvy.

3. Poplatky a platby

- 3.1 Výšku Poplatkov, spôsob ich vyúčtovania a splatnosť upravuje platný Cenník.

3.2 UpDJ a Zákazník dojednávajú nasledovné ďalšie podmienky spolupráce:

a) Zákazník si touto cestou záväzne objednáva službu zaslanie faktúry v papierovej forme (v prípade, že si túto službu Zákazník neobjedná záväzne, budú mu zasielané elektronické faktúry)
Zasielanie faktúry v papierovej forme:

Áno Nie

b) Zákazník bude platiť cez

Inkaso Prevodom na účet

3.3 Za čerpanie pohonných látok, ktoré bolo vykonané na základe Transakcie kartou na Predajnom mieste na území Slovenskej republiky, patrí Zákazníkovi zľava na každý natankovaný liter nasledovne:

- Zľava 2,11% na 1l PHM pre štandardné a prémiové palivá, z aktuálnych jednotkových cien v EUR bez DPH.

4. Splatnosť faktúry

4.1 Splatnosť faktúry je 30 dní od jej vystavenia.

4.2 Fakturačný cyklus sa dojednávajú na: 1x do mesiaca.

5. Všeobecné obchodné podmienky

5.1 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky pre používanie karty Shell Card v znení platnom (v zmluve len „Podmienky“) a Cenník. Zákazník vyhlasuje, že sa oboznámil s Podmienkami a Cenníkom a tieto prevzal, a toto potvrdzuje svojím podpisom na Zmluve.

5.2 V prípade zmeny Podmienok alebo Cenníka, ktoré by znamenali zmenu v odchýlkach alebo v podmienkach dohodnutých touto Zmluvou, ostávajú odchýlky z ustanovení Podmienok a podmienky dohodnuté v tejto Zmluve primerane v platnosti, a to vzhľadom na ich účel, aj po nadobudnutí účinnosti zmeny Podmienok alebo Cenníka.

5.3 UpDJ je oprávnený postúpiť svoje práva a povinnosti vyplývajúce z uzatvorenej zmluvných vzťahov na tretie osoby (najmä pohľadávky voči Zákazníkovi vzniknuté z neuhradených faktúr).

6. Záverečné ustanovenia

6.1 Spory vyplývajúce z tejto Zmluvy alebo Podmienok budú riešené príslušným súdom v Slovenskej republike podľa Civilného sporového poriadku.

6.2 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2024 alebo do vyčerpania finančného limitu predpokladanej hodnoty zákazky 83 607,50 Eur bez DPH. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

6.3 Táto Zmluva môže byť zmenená len na základe písomného dodatku podpísaného oboma Zmluvnými stranami okrem zmeny Podmienok a Cenníka, pre ktoré platia osobitné ustanovenia týkajúce sa spôsobu ich zmeny upravené v Podmienkach. Osobitné dodatky alebo dohody uzavreté medzi zmluvnými stranami upravujúce Mýtné služby majú prednosť pred ustanoveniami tejto Zmluvy v tom rozsahu, v akom sa odlišujú od ustanovení Zmluvy.

6.4 Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých Zákazník obdrží dva rovnopisy a UpDJ jeden rovnopis.

V Banskej Bystrici,
dňa 18.01.2024

.....
PhDr. Ivan Šabo
Riaditeľ organizácie
Záhradnícke a rekreačné služby

.....
Ing. Alexander Lipčák
Manažér pre verejné obstarávanie
Up Déjeuner, s. r. o.

Príloha č. 1 – Cenník



- I. Cenník je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy. Platný od 1.2.2019
- II. Spoločnosť UpDJ je oprávnená účtovať nasledovné Poplatky:
- III. Nižšie uvedené Poplatky sú stanovené bez DPH. Na uvedené Poplatky bude uplatnená sadzba DPH v zmysle zákona 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov

Druh Poplatku	Výška Poplatku	Spôsob vyúčtovania a splatnosť
Poplatok za Transakcie kartou	0% v zahraničí a 0% na Slovensku z celkovej ceny Tovarů nakúpeného na čerpacích staniaciach pohonných látok prevádzkovaných pod značkou Shell (ďalej len „ČS PHL Shell“) a vyúčtovanej za zúčtovacie obdobie	priebežne v jednotlivých faktúrach a podľa splatnosti faktúr podľa bodov 2.2 a 2.3 Zmluvy
Servisný Poplatok za tretie strany	1 - 5% z celkovej ceny Tovarů nakúpeného na iných Predajných miestach euroShell Card ako ČS PHL Shell vyúčtovanej za zúčtovacie obdobie (viď. Zoznam servisných popl.)	priebežne v jednotlivých faktúrach a podľa splatnosti faktúr podľa bodov 2.2 a 2.3 Zmluvy
Poplatok za Karty	0,00 € za jednu Kartu mesačne	v prvej najskôr vystavenej faktúre podľa bodu 2.2 Zmluvy po skončení mesiaca trvania Zmluvy a podľa splatnosti tejto faktúry
Poplatok za správu kariet	0,00 €	priebežne v jednotlivých faktúrach a podľa splatnosti faktúr podľa bodov 2.2 a 2.3 Zmluvy
Poplatok za vydanie karty	0,00 €/ks	v jednotlivých faktúrach a podľa splatnosti faktúr podľa bodu 2.2 Zmluvy, pri poskytnutí služby
Poplatok za doručenie karty/kariet	0,00 €	v jednotlivých faktúrach a podľa splatnosti faktúr podľa bodu 2.2 Zmluvy, pri poskytnutí služby
Poplatok za obnovenie karty	0,00 €/ks	v jednotlivých faktúrach a podľa splatnosti faktúr podľa bodu 2.2 Zmluvy, pri poskytnutí služby
Poplatok za blokáciu karty	0,00 €/ks	v jednotlivých faktúrach a podľa splatnosti faktúr podľa bodu 2.2 Zmluvy, pri poskytnutí služby
Poplatok za nahradenie kary pred ukončením jej platnosti	0,00 €/ks	v jednotlivých faktúrach a podľa splatnosti faktúr podľa bodu 2.2 Zmluvy, pri poskytnutí služby
Poplatok za zaslanie faktúry v papierovej forme	0,00 €/ks	v jednotlivých faktúrach a podľa splatnosti faktúr podľa bodu 2.2 Zmluvy, pri poskytnutí služby
Poplatok za zaslanie upomienky	0,00 €/ks	v jednotlivých faktúrach a podľa splatnosti faktúr
Poplatok za registráciu	0,00 €/ks	v jednotlivých faktúrach a podľa splatnosti faktúr podľa bodu 2.2 Zmluvy, pri poskytnutí služby

Nórsko	Tunnels and Tolls	3,50%	
Veľká Británia	Eurotunnel	4,50%	FDE

MOSTY

Francúzsko	Pont de Normandie, Rouen / Le Havre	3,50%	
Dánsko	Great Belt Bridge, Oresund Bridge	3,50%	Platba euroShell kartou
	Great Belt Bridge, Oresund Bridge	2,50%	Brobizz cez FDE
Švédsko	Svinesund Bridge	2,50%	Brobizz cez FDE

DIAĽNIČNÉ POPLATKY A CESTNÁ DAŇ

Rakúsko	Pyhrn, Tauern	3,50%	vozidlá < 3.5t
	Brenner	1,50%	vozidlá < 3.5t
	Cestná daň (GO-BOX)	2,00%	vozidlá > 3.5t
	Toll2Go	2,00%	vozidlá > 12t
Nemecko	Cestná daň pre registrovaných	2,00%	Toll Collect vozidlá > 12t
	Cestná daň pre neregistrovaných	2,00%	Toll Collect, vozidlá > 12t
	Toll2Go	2,00%	vozidlá > 12t
Benelux, Dánsko, Švédsko	Cestná daň (eurovignette)	2,50%	AGES, vozidlá > 12 t
Belgicko	Shell InterRoute	2,00%	
	Satellitic	2,00%	
Nórsko	Cestné poplatky - Brobizz	2,50%	FDE
Francúzsko	Diaľničné poplatky	3,50%	Platba euroShell kartou
	Diaľničné poplatky – TIS PL	2,50%	Platba cez e-box
	Shell InterRoute	2,50%	
Česká republika	Cestná daň (Premid)	2,00%	vozidlá > 3,5t
	Diaľničná známka	2,00%	vozidlá < 3,5t
Taliansko	ViaCards a Telepass	4,75%	FDE
Španielsko	Diaľničné poplatky	3,50%	Platba euroShell kartou
	Servisa Cards a Via T zariadenie	4,75%	FDE
	Shell InterRoute	2,50%	
Portugalsko	Via Verde zariadenie, Servisa Cards	4,75%	FDE
Švajčiarsko	Cestná daň	3,50%	
Slovensko	Diaľničné poplatky – elektronické mýto	2,50%	
	Diaľničné známka	2,00%	
Maďarsko	Cestná daň – diaľničná známka	2,00%	
	Cestná daň – HU-GO	2,50%	
Bielorusko	Cestná daň – diaľničná známka	2,00%	UTD
	Cestná daň – BelToll	4,00%	

Slovinsko	Cestná daň	3,50%	Platba euroShell kartou
	Cestná daň – DARS Card, Jednotka ABC	3,50%	
Poľsko	Diaľničný poplatok	2,00%	
	ViaToll	2,00%	Post-pay
Rumunsko	Diaľničná známka - Rovignette	4,00%	
Veľká Británia	Diaľničné poplatky na M6	3,50%	

TRAJEKTY

Všetky európske trasy	Transcamion	3,50%	
Veľká Británia, Francúzsko, Holandsko, Belgicko	P&O, Sea France	3,50%	
Dánsko, Švédsko	Brobizz	2,50%	FDE

ROLA

Rakúsko a iné	ROLA	3,50%	O-kombi
----------------------	------	-------	---------

ASISTENČNÉ SLUŽBY

Celá Európa	EUROPE NET, TAI	2,50%	
--------------------	-----------------	-------	--